

THE EASTERN BUDDHIST

NEW SERIES

Vol. V No. 1 May, 1972

THE EASTERN BUDDHIST SOCIETY

EDITORS

Nishitani Keiji
Sakamoto Hiroshi
Itō Emyō

ASSOCIATE EDITORS

Abe Masao	Satō Taira
Bandō Shōjun	Ueda Shizuteru
Richard DeMartino	Norman A. Waddell
Okamura Mihoko	

SECRETARY

Shibata Keiko

ADVISORY BOARD

Hisamatsu Shin'ichi, Director, F.A.S. Zen Institute
Yamaguchi Susumu, Professor Emeritus, Otani University

Contribution, notes, exchanges, business correspondence, and books for review should be addressed to The Eastern Buddhist Society, Otani University, Koyama, Kita-ku, Kyoto, Japan. Stamped addressed envelope (or international reply coupon) for return of MSS should be enclosed.

Published two times a year by The Eastern Buddhist Society, Otani University, Kyoto, Japan. Subscription: ¥1600, \$6.00, or 50s per annum, post-free. Payment in foreign currency may be remitted to Acct. No. B184, The Eastern Buddhist Society, and addressed to The Mitsubishi Bank Ltd., Kyoto. Payment in Japan should be made by *furikae* (postal transfer) to Acct. No. 4161, Kyoto Post Office.

Copyright 1972 by the Eastern Buddhist Society
Kyoto, Japan

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or translated in any form, by print, photoprint, microfilm or any other means without written permission from the publisher.

PRINTED IN JAPAN, THE KAWATA PRESS, TOKYO

THE EASTERN BUDDHIST

An unsectarian journal devoted to an open and critical study of
Mahayana Buddhism in all of its aspects, published by
The Eastern Buddhist Society
Otani University, Kyoto

Vol. V No. 1

NEW SERIES

May 1972

CONTENTS

Kudara Kannon	<i>frontispiece</i>
ARTICLES	
The Seer and the Seen (<i>posthumous</i>), <i>Suzuki Daisetz</i>	I
The Comic Perspective in Zen Literature and Art, <i>M. Conrad Hyers</i> ..	26
The Reception of Buddhism during the Suiko Period, <i>Watsuji Tetsurō</i> ..	47
Nihilism and Śūnyatā (continued), <i>Nishitani Keiji</i>	55
TRANSLATIONS	
Dōgen's Shōbōgenzō Zenki & Shōji, <i>translated with Introduction</i> by <i>Norman Waddell and Abe Masao</i>	70
Orategama, <i>translated by Winston and Jocelyn King and Tokiwa Gisbin</i>	81
VIEWS AND REVIEWS	
Buddhism, Nature, and the Environment, <i>Alfred Bloom</i>	115
The Middle Way in Clear Words, <i>William F. H. Collins</i>	130
BOOK REVIEWS	
D.T. SUZUKI: Field of Zen & Shin Buddhism (<i>Huston Smith</i>)	139
HISAMATSU SHIN'ICHI: Zen and Fine Arts (<i>Kemeth Inada</i>)	146
MASUNAGA REIHŌ: A Primer of Soto Zen (<i>Tamaki Kōshirō</i>)	149
ÉTIENNE LAMOTTE: L'Enseignement de Vimalakīrti & La Concentration de la Marche héroïque (<i>Sakurabe Hajime</i>)	152
BUDDHADĀSA: Toward the Truth, ed. <i>Donald K. Swearer</i> (<i>Fujiyoshi Jikai</i>)	155
NOTES	
Wilhelm Gundert, 1880-1971	159

CONTRIBUTORS

ABE MASAO, Professor of Philosophy, Nara University of Education, Nara

ALFRED BLOOM, Associate Professor of Religious Studies, University of Hawaii, Honolulu

WILLIAM J. H. COLLINS, Psychiatrist, Guernsey, Channel Islands, Great Britain

M. CONRAD HYERS, Associate Professor of Phenomenology and History of Religion, Beloit College, Beloit, Wisconsin

WINSTON L. KING, Professor of Religion, Vanderbilt University, Nashville, Tennessee

NISHITANI KEIJI, Professor Emeritus of Kyoto University; Member, the Japan Academy

TOKIWA GISHIN, Associate Professor of Buddhism, Hanazono College, Kyoto

UEDA SHIZUTERU, Associate Professor, Faculty of Education, Kyoto University

NORMAN WADDELL, Lecturer in English Literature, Otani University, Kyoto

MAIN CONTENTS OF PREVIOUS
NUMBERS OF THE EASTERN BUDDHIST (1921-1939)

Volume One

- No. 4 The Washington Conference from the Buddhist Point of View—The Possibility of Permanent Peace—Why do We Fight?—The *Avatamsaka Sutra*, Epitomised, Part Four
No. 5 & 6 On the Development of Buddhism in India—Hōnen Shōnin and the Jōdo Ideal—The Way to the Land of Bliss—Some Aspects of Zen Buddhism—The Blessed One

Volume Two

- No. 5 The Life of Shinran Shōnin—The Religion of Shinran Shōnin—The Buddha and Shinran—In Buddhist Temples, III. Higashi Hongwanji, and Funeral Ceremony of the Late Abbot of Higashi Hongwanji—Shinran Revival of the Last Year

Volume Three

- No. 2 Sayings of a Modern Tariki Mystic—Professor Rudolph Otto on Zen Buddhism—The Ruined Temples of Kamakura—Vimalakirti's Discourse on Emancipation (cont.)—A Comparative Index to the Samyutta-Nikaya and the Samyutta-Agama
No. 3 The Teaching of the Shin-shū and the Religious Life—Buddhism and Moral World-order—Zen Buddhism on Immortality (Extract from *The Hekiganshū*)—Vimalakirti's Discourse on Emancipation (cont.)—The Ruined Temples of Kamakura, II. Nichiren and Kamakura—A Comparative Index to the Samyutta-Nikaya and the Samyutta-Agama (cont.)
No. 4 Development of the Pure Land Doctrine in Buddhism—The Teaching of Śākyamuni—Vimalakirti's Discourse on Emancipation (cont.)—A Comparative Index to the Samyutta-Nikaya and Samyutta-Agama (concluded)

Volume Four

- No. 1 The Secret Message of Bodhi-Dharma—A Discussion of the Origin of Mahayana Buddhism—Vimalakirti's Discourse on Emancipation (cont.)—Nāgārjuna's *Mahāyāna-vimsaka*
No. 2 Zen and Jōdo, Two Types of Buddhist Experience—The Buddhist Doctrine of Vicarious Suffering—The Quest of Historic Śākyamuni in Western Scholarship—Nāgārjuna's *Mahāyāna-vimsaka* (An English Translation with Notes)—Vimalakirti's Discourse on Emancipation (cont.)
No. 3 & 4 The *Lankāvatāra Sūtra*, as a Mahayana Text in Especial Relation to the Teaching of Zen Buddhism—The Chinese Tendai Teaching—Vimalakirti's Discourse on Emancipation (concluded)

Volume Five

- No. 1 An Introduction to the Study of the *Lankāvatāra Sūtra*—A Study in the Pure Land Doctrine, as Interpreted by Shōkū, the Founder of the Pure Land Sect—The *Suvaranprabhāsa Sūtra*, Sanskrit Text with Introductory Note
No. 2 & 3 Passivity in the Buddhist Life—On the Pure Land Doctrine of Tz'u-min 慈愍—Milarepa—The Hymn on the Life and Vows of Samantabhadra, with the Sanskrit Text, *Bhadracaripranidhāna*—The Temples of Kamakura, III
No. 4 The Shingon School of Mahayana Buddhism—Poems by Kōbō Daishi—*Anjin* in Shingon—Mahayana Buddhism and Japanese Culture—What is Zen?—The Gāthās of the *Databhūmika-Sūtra*—In Buddhist Temples, V. Kōya-san

Volume Six

- No. 1 Mahayana and Hinayana Buddhism, or the Bodhisattva Ideal and the Śravaka-ideal, as Distinguished in the Opening Chapter of the *Gandavyūha*—The Pure Land Doctrine as Illustrated in the "Plain-wood" Nembutsu by Shōkū—The Temples of Kamakura, IV—The Gāthā Portion of the *Databhūmika*—In Buddhist Temples, VI. Myōshinji
No. 2 Buddhist, Especially Zen Contribution, to Japanese Culture—Triyāna Versus Ekayāna: The Three Vehicles in Conflict with the One Vehicle—Ceremonies for Lay Disciples at Kōya-San:—I. The Bosatsukai; II. The Ango—In Buddhist Temples, VII. Nanzenji; VIII. Ginkakuji
No. 3 The Background and Early Use of the Buddha-Kṣetra Concept—Die Spüren des Buddhismus in China vor Kaiser Ming, nebst einer Betrachtung über den Ursprung und die Bedeutung des "Chin-jia"—An Outline of the *Avatamsaka Sutra* (*Kegongyō*)—The Teaching of Ippen Shōnin (1239-1289)—Gensha on Three Invalids—In Buddhist Temples: IX. Kyōgokokuji (Tōji)
No. 4 Impressions of Chinese Buddhism—The Background and Early Use of the Buddha-Kṣetra Concept—Die Spüren des Buddhismus in China vor Kaiser Ming, nebst einer Betrachtung über der Ursprung und die Bedeutung des "Chin-jen"—In Buddhist Temples: X. Honkokuji; XI. Honnōji

Volume Seven

- No. 1 The Shingon School of Mahayana Buddhism—Meditations on Plato and Buddha—Zen and the Japanese Love of Nature
No. 2 The Background and Early Use of the Buddha-Kṣetra Concept—The Shingon School of Mahayana Buddhism—The Mandara: The Taizō Kai—Die Spüren des Buddhismus in China vor Kaiser Ming, nebst einer Betrachtung über den Ursprung und die Bedeutung des "Chin-jen" (concluded)
No. 3 & 4 The Shin Sect of Buddhism—The Songs of Shinran Shōnin—Shin Buddhism as the Religion of Hearing—The Nembutsu in Shin Buddhism—The *Shūji-shō*

Volume Eight

- No. 1 Rennyo Shōnin—Rennyo Shōnin, the Great Teacher of Shin Buddhism—Buddhism and Education
No. 2 The Myōkōnin—Shin Religion as I Believe it—Goodness and Naturalness
No. 3 A Study of Translatorship of the *Wu-liang-shou-ching*—*Fo-shuo Wu-liang-shou-ching*—Pure Land Document of the Truthful Doctrine, Work, and Attainment—A Discussion between One and Zero
No. 4 Tao-an on Translation—A Note on the Study of the *Ta-t'ang Hsi-yü-chi*—*Fo-shuo Wu-liang-shou-ching* (cont.)—*Kyō-gyō-shin-shō Monrui* (cont.)—A Discussion between One and Zero (concluded)

All issues listed above are available from *The Eastern Buddhist*. Double issues, \$6.00; all others, \$4.00.

THE EASTERN BUDDHIST

NEW SERIES

VOLUME III NUMBER 1 (June, 1970)

The Personal and the Impersonal in Religion, by KEIJI NISHITANI
Towards a Philosophy of Religion, by KITARŌ NISHIDA
Suzuki's Early Interpretations of Buddhism and Zen, by MARGARET H. DORNISH
Omizutori, by MARTHA BOYER and JIKAI FUJIYOSHI
Engaku-ji and Kenchō-ji, by A. W. SADLER
A Dialogue between D. T. Suzuki & Rev. T. N. Callaway
The Biography of Shidō Munan Zenji, by TŌREI ENJI
VIEWS AND REVIEWS
Buddhists and Christians Meet, by WILLIAM JOHNSTON S. J.
How Can Buddhism Become a Universal Religion? by ARCHIE J. BAHM
BOOK REVIEWS

VOLUME III NUMBER 2 (October, 1970)

Self the Unattainable, by SUZUKI DAISETZ (*Posthumous*)
The Nature of *Sadō* Culture, by HISAMATSU SHIN'ICHI
Nembutsu in the Chinese Pure Land Tradition, by ALLAN A. ANDREWS
The "Eclipse of God" and Existential Mistrust, by STANLEY R. HOPPER
The Personal and the Impersonal in Religion (concluded), by NISHITANI KEIJI
Sokushin-ki 即心記 translated by KOBORI SŌHAKU & NORMAN WADDELL
VIEWS AND REVIEWS
The Northern Frontiers of the Buddhist World, by JOHN BLOFELD
Travels in Mongolia, by BANDŌ SHŌJUN
Zen Diary Viewed by a Student of Rinzai Zen, by DANA R. FRASER
A Rejoinder to Professor Bahm, by WINSTON L. KING
BOOK REVIEWS

VOLUME IV NUMBER 1 (June, 1971)

What is the I? by SUZUKI DAISETZ (*Posthumous*)
Dōgen on the Buddha-Nature, by ABE MASAO
Shinran's Indebtedness to T'an-luan, by BANDŌ SHŌJUN
Japanese Literary Arts and Buddhist Philosophy, by WATSUJI TETSURŌ
Dōgen's *Bendōwa* 辨道話, translated by NORMAN WADDELL & ABE MASAO
Shidō Munan Zenji's *Sokushin-ki* (II), translated by KOBORI SŌHAKU
VIEWS AND REVIEWS
Replies to Stanley R. Hopper
NOTES

VOLUME IV NUMBER 2 (October, 1971)

Infinite Light, by SUZUKI DAISETZ (*Posthumous*)
Nihilism and Sūnyatā, by NISHITANI KEIJI
A Study of Genshin's *Ōjōyōshū*, by ALLAN A. ANDREWS
Dialogues, East and West: PAUL TILLICH & HISAMATSU SHIN'ICHI
Shidō Munan Zenji's *Sokushin-ki* (concluded), translated by KOBORI SŌHAKU
Dōgen's *Shōbōgenzō Ikka-myōju* 一類明珠 translated by NORMAN WADDELL and ABE MASAO
VIEWS AND REVIEWS
"Drugs and Buddhism"—A Symposium: SUZUKI DAISETZ, ALAN WATTS, RAY JORDAN,
ROBERT AITKEN, RICHARD LEAVITT, UEDA SHIZUTERU
NOTES

Published twice yearly by the Eastern Buddhist Society,
Kyoto, Japan. Yearly subscription: ¥1600, or \$6.00.

THE EASTERN BUDDHIST SOCIETY
OTANI UNIVERSITY
KITA-KU, KYOTO, JAPAN

from SOPHIA UNIVERSITY

Japan's Market and Foreign Business

Ed. by Robert J. Ballon, 1971, xii+304 pp., \$ 8.50

Hōgen monogatari: Tale of the Disorder in Hogen

Translated by Wm Ritchie Wilson, 1971, xii+176 pp., \$ 7.00

Izumo fudoki

Translated by Michiko Y. Aoki, 1971, viii+174 pp., \$ 7.00

The Function of Television for Children and Adolescents

By Takeo Furu, 1971, viii+324 pp., \$ 9.50

**Bibliography of Translations from the Japanese into
Western Languages, from the 16th century to 1912**

By Hideo I. Inada, 1971, viii+112 pp., \$ 7.00

A limited number of offprints of the General Index, vols. I to XXV,
are available (paperback cover). Price: \$1.50 each

Order from

MONUMENTA NIPPONICA

SOPHIA UNIVERSITY

7 KIOI-CHO, CHIYODA-KU

TOKYO 102 JAPAN

